

December 31, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año



THE MEDIA GROUP: CASA EDITORA DI
AWEMAINTA PA MEDIO DI ESAKI KIER MANDA
SU MIHOR DESEONAN PA UN BON
CLAUSURA DI 2019 Y PA HABRI 2020 YEN
DI BENDICION Y PROSPERIDAD.

NOS TA GRADICI TUR E COMERCIANTENAN CU
TIN CONFIANZA DEN NOS MEDIO Y SIGUR E
CANTIDAD DI LECTORNAN CU NOS TIN.

PA 2020, TA SPERA DI BIN CU ALGUN CAMBIO
INOVATIVO, MANERA PUEBLO LECTOR TA PIDI
NOS P'ESAKI. PESEY KEDA PENDIENTE
P'E CAMBIONAN AKI PA MIHOR

GERENCIA.

PROME MINISTER EVELYN
WEVER-CROES:

**MIHO COS PA
ARUBA TA SI
CITGO BAY MAS
LIHE POSIBEL**

PG.2

**FTA TA CLA PA
ACCION YA CU NO
A HAYA REACCION
DI GOBIERNO
RIBA CITGO**



PG.4

**CINCO AÑA PA
DOS ATRACADO**



PG.5



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!



*Nos ta ofrece tranquilidad,
protehando nos comunidad.*

Pa mas informacion yama 582-7252

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Miho cos pa Aruba ta si Citgo bay mas lihe posibel

“DESDE cu Gabinete Wever-Croes a drenta Gobernacion dia 17 november 2017, Gobierno a cuminsa delibera cu Citgo pa haya un compromiso di Citgo pa cumpli cu e contracto cu nan a firma na 2016 cu Gobierno di Aruba. E deliberacionnan no a bay facil y tabata hopi dificil pa haya un compromiso di parti di Citgo. Esaki debi na e situacion na Venezuela y PdVSA, y e sancionnan di Merca y Europa contra Venezuela, sancionnan cu cada biaha tabata wordo intensiva. Cada biaha Citgo tabata presenta plannan ahusta, con nan ta kere cu nan por cumpli, pero tabata tira e responsabilidad riba OFAC, autoridad Mericano,” esaki Prome Minister Wever Croes a bisa den un conferencia di prensa di Gobierno dialuna mainta.

El a bisa cu pa e motibo ey, un delegacion di Gobierno di Aruba y refineria di Aruba, encabesa pa su persona a bay reuni cu OFAC na Washington. Eynan a sali na cla, e mandatario a sigui bisa, cu Citgo no tabatin ningun intencion di sigui inverti den Aruba, pasobra nan a pidi un licencia di OFAC pa “wind down”, esta pa cera e refineria. “E momento ey a bin un cambio den e relacion cu Citgo, pasobra tabata hopi cla cu nan lo bay.”

E pregunta e momento ey tabata si nan ta bay sin paga e trahadonan loke trahadonan tin derecho riba dje of si berdad nan ta bay cumpli cu trahadonan. Den e prome acercamentonan, Citgo a indica cu no tin fondo pa paga trahadonan pa mucho tempo mas. Gobierno di Aruba su posicion desde e momento ey ta cu esaki no ta aceptabel y den tur contacto cu Gobierno tabata tin cu Citgo desde e momento ey a existi pa Citgo cumpli cu trahadonan completamente manera ley ta stipula.

A base di esaki, na october a firma un MoU cu Citgo pa cuminsa negocia e acuerdo di terminacion y suspension. Cu e firmamento di e MoU, Gobierno a haya e permiso pa cuminsa busca un operador nobo. E proceso ey tampoco a bay facil pa motibo cu Citgo no ta duna su cooperacion. Cualquier interesado kier mira e estado di e refineria prome cu nan haci un oferta serio pero Citgo no ta permiti esey. “Prioridad di Gobierno di Aruba ta pa busca un operador nobo, un operador serio, un operador cu si por cumpli cu e



palabracionnan cu Gobierno y cu trahadonan. Pa nos logra esaki, Citgo mester bay di berdad, sino nunca nos por haya un otro operador,” e mandatario a bisa. .

Awo Gobierno di Aruba y Citgo ta parce di ta den fase final cu e negociacion di e acuerdo di suspension y terminacion. Asina Citgo a informa e 77 trahadonan, y a ofrece nan pakete di retiro. Segun e comunicado cu Citgo a manda pa trahadonan, e ta referi na e acuerdo cu Gobierno di suspension y terminacion, y p’esey ta ofrece nan pakete di retiro entrante fin di januari 2020. Varios trahado a pidi pa e compania RdA of Gobierno tuma e trahadonan over pero ni RdA ni Gobierno tin fondo pa haci esey.

“E miho cos cu por pasa pa Aruba y pa e trahadonan ta pa Citgo bay mas lihe posibel, pa Gobierno haya un operador nobo, cu por tuma e trahadonan na trabou di nobo. Tanten Citgo no bay, nos no ta yega na e punto ey. Gobierno di Aruba ta haciendo e maximo esfuerso pa negocia e acuerdo aki den miho interes di pais Aruba y esaki sigur no ta facil pasobra e contract a duna Citgo hopi derecho y privilegio cu Citgo no kier laga bay sin mas. Sinembargo Gobierno tin confiansa cu aña 2020 lo habri nos cu e oportunidad di busca un partner serio entre tur esnan cu a reacciona caba, pa asina por logra habri e refineria bek mas pronto cu ta posibel.”

Editorial

Pa: Victor (Toko) Winklaar

Aña 2020 yegando sin perspectiva economico y sin speransa pa pueblo



FALTANDO algun ora mas pa nos cera aña 2019 y pa habri un aña 2020 nobo, manera custumber, den tur famia y cada persona riba nan mes, kier haci algo cu nan ta kere aden, pa caba e aña den e mihor forma y habri caminda p'e aña nobo cu hopi speransa pa cosnan mihor.

Tradicionalmente den practicamente tur cas rond di nos isla, ta reina un ambiente festivo caminda por sinta un rato y refleha y papia riba e aña cu ta cabando y vociferando e deseonan pa cu e aña nobo nos dilanti.

Sinembargo despues di hopi tempo, por bisa cu ta reinando un incertidumbre grandi den henter comunidad, caminda practicamente tur caminda ta ser comenta cu 2019 tabata un aña hopi pisa y cu hopi dolor di cabes.

No solamente e pais a pasa den un deterioro serio den su economia, den gran mayoria di cas di famia por a sinti e caida formal den e poder di compra, ocasiona pa un inflacion crea pa medianan cu Gabinete Wever Croes a bin ta implementando pa dos aña sigui caba.

Un desaroyo caminda ningun hende mester ta un clarovidente pa mira cu pa 2020 e aña nobo, e desaroyo aki lo continua mirando otro pakete di medida cu Gobierno a tuma net algun siman prome cu cambio di aña.

Sector comercial ta wordo confronta cu aumento di impuestonan y e gasto adicional aki lo wordo saca riba lomba di e cumprado, esta for di cartera di pueblo y ta algo cu tanto Gobierno como e propio gremionan comercial ta na altura.

Pa algun luna caba gremionan comercial y sindical, aunke no tur, a bin ta muestra riba e situacion crea pa maneho financiero di Gabinete Wever Croes, caminda ta bisto cu Gobierno no tin control riba su propio maneho financiero.

Sigur ora cu constantemente e confrontacion cu tanto CFT como Gobierno Hulandes, ta relaciona cu aumento di gasto di Gobierno, principalmente aumento di gasto di personal, mientras cu Prome Minister a firma un protocol cu Hulanda, cu su partido lo tuma medidanan necesario pa reduci su gasto y aumenta su entrada.

Den pueblo ta reinando un pobreza cu poco poco ta sigui crece, ta sigui amplia su mes pa tur bario rond Aruba y caminda pueblo no tin ningun tipo di perspectiva of por carga speransa cu e proceso aki lo bay termina a corto plaso.

Mas ainda, awor cu e propio Prome Minister Evelyn Wever Croes ta declara cu e mihor cos cu CITGO por haci Aruba ta, bay for di nos pais mas liher posibel. Un frase similar tabata di e Consehero Mayor di Gobierno, Nelson Orlando Oduber, kende tambe a declara na ehecutivonan di Valero e tempo aya: 'Pone e refineria riba boso lomba y baha na awe'.

Kier men pa di dos biaha, cu ta core cu ehecutivonan di un refineria na Aruba. Ki perspectiva por tin den pueblo pa cu 2020?

Pa scapa cara Gabinete Wever Croes a core anuncia reduccion di tarifa di prijs di awa y coriente, algo cu lo no dura un periodo mucho largo, a anuncia un cambio den e sistema di cobra impuesto riba salario y hasta aumento di minimumloon.

Tur esaki pa trata di alivia e peso grandi cu pueblo lo wordo confronta cune na inicio di 2020 caminda e poder di compra lo sigui desminui ya cu loke Gobierno ta gabando cu e ta dunando, no ta ni forma 10% di tur loke pueblo tin cu bay carga cu introduccion di varios medida p'e actual Gobierno.

Ta algo un tiki hipocrita cu Minister di Asunto Social ta bin dilanti y anuncia e noticia cu sueldo minimo lo aumenta, mientras cu tempo cu e tabata den oposicion, Glenbert Croes mes a muestra cu hopi famia no ta alcanza e 'bestaandsminimum' existente y cu bou di su Gobierno, esaki a bolbe cambia.

Awe pueblo ta haya un cachi cachi for di un Gobierno cu ya caba a ranca hopi for di cartera di pueblo y lo bay na ranca ainda mas den e aña nobo nos dilanti.

Gobierno ainda no a presenta presupuesto 2020 p'asina por tin un idea kico ta bay t'e situacion financiero di Gobierno, pero ta un hecho cu Gobierno aki no ta bay tin ningun proyecto grandi pa presenta na pueblo cu lo benefica e desaroyo economico di e pais.

Un otro punto cu a bin dilanti den ultimo simannan aki, ta caminda cu Gabinete Wever Croes kier bay introduci e asina yama 'mediawet' cu ta otro intento di politiconan cu no kier wordo cuestiona of critica, ya cu esey t'e unico hustificacion cu por tin cu e ley aki. Pa colmo un Gobierno cu ta discrimina cu tur medio di comunicacion cu ta cuestiona su maneho, cu ta denuncia e mal maneho cu ta wordo hiba pa dos aña caba y cu nan kier silenciar cu e tipo di ley aki y cu nunca lo conta su sosten di nos di AWEMainta.

Ya caba ta conoci cu ta medionan di comunicacion cu ta pro Gobierno so ta wordo beneficia cu propaganda y otro tiponan di pagonan y por spera cu e situacion aki lo empeora sigur ora cu mira c'un ex Minister tambe di su propio medionan den funcion y lo sigui insisti p'esakinan wordo sosteni financieramente.

Aki algun di e preocupacionnan cu tin colgando riba nos pais pa 2020 caminda e perspectiva no ta mucho 'rooskleurig.'

FTA ta cla pa accion ya cu no a haya reaccion di Gobierno riba Citgo

DIALUNA den oranan di mainta sindicato FTA a manda un carta pa Gobierno den cual ta musta nan disgusto pa cu e situacion reinante cu Citgo.

Nan a pidi un reunion urgente relaciona cu e tema di Citgo pa esaki tuma luga prome cu dialuna atardi 4'or. Sinembargo e ora a yega y pasa y no a haya e reunion pidi ainda. E sindicato a expresa caba den e carta cu nan ta dispuesto pa bay den accion.

Nan a referi na e encuentro cu tabatin diabierna ultimo cu Citgo Aruba Refining NV (CAR) unda cu e empresa a anuncia na su empleadonan cu entrante 30 di januari, 2020 nan lo nota operando e refineria ni e terminal di transferencia di combustible mas y cu nan lo entrega esaki bek na Refineria di Aruba NV (RDA). Na mesun momento a ofrece e empleadonan un pakete p'asina termina e relacion di trabou.

Pa loke ta e grupo cu FTA ta representa, cu ta e parti di staff, a keda expresa cu ta imposibel pa considera cualkier tipo di pakete y / of terminacion di nan acuerdo di trabou, si no tin claridad riba e futuro di e refineria y / of terminal.

Di parti di Gobierno ta wordo poni hopi enfasis, segun FTA, riba cumplimiento cu ley relaciona cu e empleadonan aki. Sinembargo ta papia solamente di e aspectonan legal pa cu finalisacion di un relacion laboral y no di e leynan relaciona cu traspaso di e empresa, cual ta ancra den titulo 7a seccion cuatro di e Codigo Civil di Aruba.

FTA ta bisa cu e operacion di e terminal no por wordo para como cu esaki lo trece suministro di combustibel pa e isla na peligro. Pa cu esaki FTA no por a compronde for di e declaracionnan den prensa cu Gobierno di Aruba ta sali for di punto di bista cu como cu e terminal di transferencia di combustibel ta cay bou di un entidad legal separa, Citgo Aruba Terminal NV (CAT), no por tin un traspaso di empresa. FTA ta bisa cu e interpretacion aki ta en pugna cu e decision di Tribunal di Husticia Europeo den caso Heineken / Albron. Den e caso ey a wordo determina cu pa e normanan cu



ta rigi traspaso di empresa ta aplicabel, no ta necesario pa empleadonan cu ta traha pa e empresa cu ta wordo transferi (den e caso aki CAT) formalmente tin un acuerdo di trabou cu e empresa ey. Pues FTA ta bisa cu e ponencia di Gobierno pa cu e aspecto aki, ta incorrecto.

FTA como representante y consehero di e empleadonan ta di sumo importancia pa haya claridad riba kendenan lo forma parti di e grupo cu lo sigui den operacion di e refineria y/ of terminal y kendenan lo bay cas dia 30 di januari, 2020. Solamente na momento cu tin claridad riba e aspecto aki, FTA lo por cuminsa evalua kico ta husto como compensacion pa e añanan di servicio, dependiendo den cual grupo e empleado afecta lo cay.

Esaki ta motibo cu a pidi pa un reunion prome cu 4'or di dialuna atardi, cu Prome Minister Wever Croes como representante di Gobierno.

“Esaki nos ta haci pa garantisa paz laboral na e refineria y terminal di transferencia di combustibel.”

FTA ta bis atambe cu e situacion actual di incertidumbre ta causa un tension enorme bou di e empleadonan cual na cualkier momento por resulta den accion cu lo por tin su efectonan negativo pa Aruba en general.

Como sindicato, e ta bisa, ta deber di FTA pa evita escalacion di e tension, sinembargo “nos no por haci esaki si di parti di Gobierno di Aruba no ta duna claridad riba su plannan pa cu continuacion di e operacionnan na e refineria y / of terminal di transferencia di combustibel. “

Te aki e carta.

Cinco aña pa dos atracado

JAHRUBY Morris y Jason Mathilda prome a nenga di ta envolvi di ta envolvi den un atraco riba un empleado di un pompstation y no kier a duna declaracion. Y e duda cu nan Abogado a trata di trece den e ponencianan di Fiscal di Ministerio Publico, no a logra convence Hues di nan Inocencia, manera nan a proclama. Sigur nan lo pasa un cuatro fin di aña mas den KIA.

Den e ultimo audiencia di Corte tabatin sentencia den e caso contra e dos mucha hombernan aki, kendenan no ta desconoci pa husticia. E biaha aki nan tabata acusa di atraco arma riba un empleado di un pompstation cu tabata hibando placa di benta di e dia ey, di dos pompstation, banco. E hecho a sosode na momento cu e empleado a yega banco, den oranan laat di anochi, pa deposita e saco di placa. Ta papia aki di un suma di un tiki mas di 47 mil florin cu nan a logra bay cun'e despues di a saca arma y pone riba e empleado.



Un hecho cu a tuma luga dia prome di April di e aña'ki. Hues a yega na e conclusion cu e pruebanan ta contundente, e auto uza, pero tambe tabatin declaracion di un testigo, kende tambe tabata envolvi den e caso y tambe a haya un condena. E tabata e persona cu a percura pa presta nan e auto uza den e atraco. Pero tambe el a duna dato di e acusadonan aki. Tambe Jason Mathilda a wordo haya culpabel di posesion di arma di candela y 10 bala cayente. Ambos a keda condena na cinco aña di prizon y nan mester paga e suma di 47 mil florin bek of ta bay un aña mas cera. E dos hombernan aki no ta desconoci pa husticia y tin record pa casonan similar. Asina por ehempel, Jason Mathilda na 2009 a haya un condena di 8 aña di prizon pa maltrato cu consecuencia morto. E tin apenas dos aña cu el a caba di sali di KIA. Morris tampoco ta desconoci. Na 2009 el a haya un castigo di 10 aña di prizon pa un serie di robo y atraco. A sali liber na 2015 y na 2018 atrobe a haya un condena di 3 luna di prizon pa violacion ley di droga, pero cu e ta bisa awo cu e no tabata sa di dje mes. Probablemente nan lo apela e caso aki.

FCCA ta anuncia cu tur nos oficinanan

lo ta cera pa publico di 23 December 2019 te cu 3 di Januari 2020.

Nos oficina na Sabana Blanco lo ta habri pa brinda servicio di solamente CAHA Y INCASSO ariba e siguiente fecha:

30 December 2019 di 8:00 A.M pa 12:00 P.M.

Pa caso nan urgente di mantencion por favor tuma contacto cu Sr. Ryan Gomez na 592-6818, Sr. Ulric Statia na celnr. 592-7594 of Sr. Jervin Jansen na celnr: 594-8456



Felis Dianan di fiesta
y un Prospero Aña 2020



Parlamentario Arthur Dowers (AVP)

Minister di Husticia, Bikker ta bibando y gobernando den un otro pais



REALMENTE impactante tabata e intervencion di Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, durante tratamento di presupuesto supletorio 2019 recientemente pa loke ta criminalidad aki na Aruba.

Parlamentario pa fraccion di AVP, mr. drs. Arthur Dowera a mostra cu na momento cu comunidad a bin ta bibando den ultimo aña den un ambiente di angustia y miedo, Minister Bikker ta bay busca te na 2008 pa mostra cu e 'indice' di atraco compara cu 2018, a baha di 65 pa 34.

"Minister di Husticia realmente no a atende e situacion actual cu comunidad ta bibando, esta cu nan no por sali for di nan cas pa un rato, cu nan no por cana riba caya trankilamente, cu nan no por staciona nan auto unda cu ta, ya cu den un frega di wowo, anti-socialnan ta comete destruccion y ladroncia na propiedad di e nos hendenan. Den su disertacion, Minister Andin Bikker a crea e impresion cu simplemente

e no ta consciente di loke ta pasando den barionan rond Aruba, cu e no ta bibando ni gobernando aki na Aruba.

Riba dje tin cu bisa si Minister aki ta sikiera lesa medionan di comunicacion tur dia, e lo ta al tanto di loke ta pasando den practicamente tur bario rond nos isla.

Si nos analisa solamente loke a sali den medionan di comunicacion a base di raport di Polis tur dia, tin cu bisa cu den tur bario pueblo ta victima di anti-socialnan, for di Mabon pa Cunucu Abou, di Savaneta pa Bubali, di San Fuego pa Oranjestad, di San Nicolas pa Rooi Congo, di Madiki pa Mangel Halto na Pos Chikito, di Parkietenbos pa Piedra Plat y pa Papilon y Malmok, tur ta casonan di ladroncia cu kiebro cu nos hendenan a bira victima di dje.

Esey no ta tur ya cu tin cantidad di caso mas den practicamente tur bario rond Aruba y nos tin cu bisa cu esaki ta loke Gabinete Wever Croes a crea cu su maneho den ultimo dos añanan, creando inseguridad, creando instabilidad ya cu Minister di Husticia mescos cu su Gobierno, no a cumpli cu loke a priminti pueblo cu nan lo haci.

Ta Minister Bikker a priminti di lo elimina criminalidad den su prome lunanan den Gobierno, a priminti cu e lo instala camaranan den tur bario, na tur cas, cu lo bin c'un helikopter cu tin tur cos, cu por mira tur cos for di halto, pero e aparato aki nunca a yega Aruba.

A dicidi di trece un aparato pa bula rond y cu esaki tin cu bisa cu literalmente Minister tin un helikopter pa bula rond y nada mas, ya cu e no tin aporta alguno den e lucha contra criminalidad. Ora cu analisa e publicacionnan riba casonan di ladroncia y kiebro den propiedadnan di pueblo, ta mira cu e situacion aki ta for di control y cu Minister practicamente no tin un participacion den henter e proceso pa reduci e cantidad di casonan aki manera cu el a priminti pueblo cu e lo haci.

Loke ta mas impresionante ainda ta cu e culpa Minister Bikker ta tira riba presupuesto cu tin cu cumpli cu cierto aspecto di esaki, pero e ta forma parti di un Gobierno cu a priminti pueblo cu nan lo tin solucion p'e situacion financiero, cu tur cos lo bira mihor ora cu nan drenta Gobierno.

A priminti asina hopi y awor ta bin sconde tras di e maneho financiero di su propio Gobierno, cu ta sigui aumenta gasto di Gobierno, sigui aumenta gasto di personal cu miyones, pero pa inverti den husticia pa por tin mas trankilidad den comunidad, no tin placa awor.

Aruba ta pasando den momentonan dificil riba tur tereno, riba tur nivel, pero na mes momento pueblo tin un Gobierno caminda e mandatarionan ta duna e impresion cu nan no sa kico ta pasando den pueblo y esey a wordo refleha un biaha mas durante di e reunion ultimo," Parlamentario Arthur Dowers (AVP) a declara.

Taxi a keda riba su banda robes

Despues di tabata envolvi den accidente na altura di Oceania Condo Resort



DIADOMINGO ultimo a drenta informacion, cu pazuid di Oceania Condo Resort un accidente serio a sosode, unda cu un auto lo a bolter. Na yegada Polis a topa cu Taxi 104 riba su banda robes, na stuur tabata un taxista femenino di edad.

E otro vehiculo ta un Hyundai Getz color geel, na stuur tabata un dama cu dos mucha.

E accidente a sosode riba un crusada cu tin borch di trafico, indicando cu un di e autonan no a duna e otro preferencia.

N'e sitio nos a compronde cu e taxista posiblemente lo ta un hart pashent y por a mira esaki dor cu e tabata pone su man hopi na su pecho. Debi cu el a keda "pega" den e auto a pidi pa Materialwagen pa yuda sake di e auto.

Despues cu e bomberonan a sake, nan a pase over pa Paramediconan cu tabata warda pa tume over y bay Hospital. Paramediconan a controla e ocupantenan di e Getz cu a resulta levemente herida

Serlimar ta informa tur cliente

Schedule Ruta Residencial December 2019

Diadomingo 22 Dec lo recoge ruta di Dialuna

Dialuna 23 Dec lo recoge ruta di Diamars

Diamars 24 Dec lo recoge ruta di Diaranson
Lo cuminsa for di 12:00am

Diaranson 25 December OFF

Diahuebs 26 December OFF

Diabierna 27 Dec lo recoge ruta di Dia Diahuebs

Diasabra 28 Dec lo recoge ruta di Dia Diabierna



Un año yen di actividad y cu hopi aporte na comunidad comercial: KvK ta resumi un 2019 cu hopi obstaculo y tambe desaroyo inovativo

YEGANDO final di un otro año, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) kier tuma e momento pa refleha y repasa tur e logronan di 2019. E no tabata un año sin su obstaculonan y esey sigur KvK a sa di confronta.

KvK a demostra cu a traha duro y haci pasonan den e bon direccion y hunto cu esaki gana experencianan nobo. E tabata un año cu comercio di Aruba a wordo confronta cu aspectonan cu ta complica e forma di haci negoshi. Hopi negoshi a habri, pero tambe varios mester a cera nan portanan.

REGISTRO DI NEGOSHI PA 2019

Pa año 2019 a registra te cu 27 di december un total di 1259 negoshi y esaki ta mas cu e total te e mesun fecha pa 2018. Negoshinan cu a cera durante 2019 ta rond di 608 y esaki tambe ta mas cu loke a registra na 2018.

Di e negoshinan cu a registra durante 2019 por nota cu e sectornan di restaurant, holdings, negoshinan den bienes raises t'e top 3 mas registra.

Otronan cu ta resalta ta negoshinan den sector di beyesa (beauty salons), construccion y restaurantnan chikito manera snack trucks.

E sectornan caminda por mira cu mas negoshi a cancela nan registro ta negoshinan di instalacion (awa, coriente, etc.), companianan di catering, restaurant y tambe negoshinan di beyesa. E negoshinan cu a cera a indica cu e motibonan principal pa causa esaki ta cu actividadnan comercial a baha of cu no tin actividad mas, gastonan pa haci negoshi ta halto y problemanan financiero.

KvK ta tuma nota di tur e informacion aki y lo uza esaki pa enfoca riba kico t'e problemanan principal y asina yuda na prolonga existencia di negoshinan den mas sector cu ta posibel y mantene un economia diversifica y sano.

LOGRONAN DI KVK DURANTE 2019

KvK tin tras lomba un año yena di diferente actividad pa yuda stimula e comercio na Aruba. Esaki a bay man den man cu cambionan interno cu ta na bienestar di e comerciante y clientenan di KvK.

E cambio di mas impactante pa KvK t'e implementacion di e sistema di registro nobo y alabes e website moderno cu ta disena p'e cliente por regla tur su asuntonan di su negoshi via e portal MyChamber.

Hopi cliente ta mira e beneficio di por update e informacion y pidi extracto sin tin mester di bay oficina di KvK. E servicionan ta wordo mehora y a agrega tambe un chattool y di e forma aki diversifica con por comunica cu KvK pa cualkier asunto.

Durante 2019 KvK a duna aporte na diferente asunto di importancia tanto p'e comercio como e comunidad di Aruba. KvK den su rol como representante di e comerciante a vocifera su opinion den diferente proposicion di ley y tambe decision cu ta afecta e rumbo economico di nos pais.

Di e forma aki tambe KvK a contribui y duna conseho extenso den loke ta e Reforma Fiscal, e ROP y ROPv, National Risk Assessment y ley di Serlimar pa menciona algun.

KvK a organisa diferente evento durante 2019 pa stimula y sigui



contribui na un mihor comercio cu ta yuda economia di Aruba. Di e forma aki a organisa Business Plaza - Step Forward! na januari y Business Plaza - Get Started! na juni. Tambe e gran evento anual Aruba Chamber Business Event cu un biaha mas tabata un exito rotundo.

Otro eventonan cu a resalta durante 2019 t'e Townhall Meeting, diferente presentacion den auditorio di KvK y tambe cursonan manera Empresario Independiente y FAB (Financiële Administratie voor Beginners) cu tin hopi interes di parti personanan cu kier sigui e curso aki y ta mira fruto di esnan cu ta sigui e cursonan.

Pa 2020 KvK kier sigui expande su servicionan y cu e introduccion di e chattool por spera un nivel mas rapido di servicio. KvK lo sigui traha riba e productonan digital via MyChamber pa clientenan tin mihor control riba e detayes di nan negoshi. E colaboracion cu instancianan tanto den sector priva como sector publico lo haya mas atencion mirando kico tur a logra caba a base di transparencia y bon comunicacion entre diferente gremio.

P'e año cu ta den porta KvK ta yen expectativa positivo p'e desaroyo di e incubador comercial maneha dor di ABIA (Aruba Business Incubator Island) cu lo crea mas oportunidad p'e empresario bin cu ideanan inovativo pa Aruba su sector comercial por sigui diversifica.

KvK ta contento di ricibi tur e opinionnan di e comerciantenan local y ta aprecia tur critica y conseho cu ta yuda na sigui drecha e servicio y mantene un sistema di registro moderno cu ta uno unico den nos region.

Nos kier recorda tur comerciantenan cu e factura p'e contribucion anual lo wordo manda solamente den version digital via e MyChamber account. Si acaso cu comerciantenan no a traha nan mes un account ainda, KvK ta urgi pa haci esey mas pronto cu ta posibel pa garantisar cu KvK por sigui brinda un servicio optimal.

Directiva y staff di KvK kier desea pueblo di Aruba y e comunidad comercial un feliz y prospero año 2020 y cu tur e bon deseo y metanan bira un realidad.

Ladronicia y destruccion na varios auto cometi na Paradera y Seroe Blanco

DEN ultimo fin di siman, varios doño di auto a bira victima di destruccion y ladronicia na nan auto.

Asina diasabra den oranan di anochi presencia di Polis a wordo pidi na Club Caiquetio, pa ladronicia y destruccion na varios auto. Mientras cu e personanan tabata disfrutando di Festival di Dande, ladronnan a kibra glas di varios auto y comete ladronicia den e autonan.

Esaki no a keda na Club Caiquetio so, pasobra dia-domingo mainta den careda di 6'or y mey, presencia di Polis a wordo pidi na Vibe & Lounge, ex Bo Wah Bar & Restaurant, na Seroe Blanco caminda desconocidonan a destrui e glas di banda di chauffeur di un pick-up preto. No ta conoci si ta trata di vandalismo of intento di ladronicia.

E caso aki a keda den man di autoridad pa mas investigacion, e club tin camara di seguridad, pero e ora ey, e tabata cera y Polis a keda di pasa mas despues pa mira si via e camaranan di seguridad por mira ken a comete e destruccion aki.

Un rato despues cu Polis a caba di atende cu e destruccion na un auto na Vibe & Lounge, den careda di 6'or y 40 presencia di Polis a wordo pidi na Paradera, na Morning Supermarket, pa un otro auto cu tambe su glas a keda destrui.

Na yegada Polis a bin topa cu un Chevrolet, color cora, e biaha aki e glas n'e banda di pasahero tabata destrui. No ta conoci si por ta trata di vandalismo of intento di ladronicia.

E supermarket aki tambe tin camara di seguridad y despues cu Polis a tuma tur dato a keda di pasa bek den dia pa mira si e camaranan di seguridad a capta e imagennan na momento cu e anti social of ladron a destrui e bentana di auto.

E "modus operandi" ta muestra den direccion di e mesun sospechoso. Riba medionan social por mira cu habitantenan di Paradera ta cansa di un adicto ambulante cu ta cana rond ta horta den Paradera y becindario. No ta descarta cu ta trata di e adicto cu actualmente ta bek den libertad y a comete tur e destruccionnan aki.

E adicto aki ta conoci pa hopi persona den su barío, un mucha homber cu droga a destrosa su bida por completo, famia y amigonan a trata na yude, pero e ta keda cay bek. Ban spera cu pronto haci un otro intento pa saca e adicto aki for di su vicio.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels In the World by TripAdvisor
Featured In top 10 Hotels In the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Proficient in English for all positions is required.

INFORMATION & AUTOMATION MANAGER

- Responsible for hotel wide IT & Automation. Propose, implement and sustain technology to align business processes in both hardware and software.
- Function as gatekeeper of Information Security and ISO 27000 certification
- Minimum of 3 years of relevant management experience and Bachelor Degree in Information Technology

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

RESTAURANT SUPERVISOR

- Over 2 years of restaurant management experience - preferably in fine dining.
- Ready to take ownership of the complete front of the house operation
- Highly confident in your abilities and detail oriented
- Exemplify the highest standards of honesty and integrity
- A team player and excellent communication skills

MAINTENANCE TECHNICIAN

- HVAC, Mechanical and electrical skills / experience
- Ability to work shifts, flexible and can work independently
- Prior relevant work experience required.

We work in a drug-free environment, applicants will be submitted to pre-employment drug testing.

To apply, please send your resume by Email:
jobs@bucuti.com or Call: 583-1100 ext 136 for more information.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **400.000,-**

* Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe 6:30PM **extra**



Ladroncia di wiel y tire mas destruccin na auto staciona, na altura di e edificio di ex Kadaster na Wayaca



DIADOMINGO den oranan di madruga, na momento cu un compania di seguridad tabata patruyando, na altura di e edificio di ex Kadaster na Wayaca, nan ta mira un auto riba dos wiel staciona. Tambe e security guard ta corda cu el a mira e mesun tipo di auto, pero color cora bandona e sitio, na momento cu tabata bay pa pasa eybanda.

Na yegada Polis enberdad ta topa un KIA Rio, color shinishi, numera A 57896, faltando dos wiel mas tire. N'e sitio e Polisnan ta nota tambe cu e bentana na banda di chauffeur tabata kibra, aparentemente e ladronnan a kibra esaki p'asina por habri e baul for di paden di e auto. Pa por a usa e hermentnan di los tire. E caso aki ta den man di Recherche pa mas investigacion.





SPECIAL DI FIN DI AÑA

PROBECHA

SERVICIO RESIDENCIAL & COMMERCIAL

Avg. **6,50** pa m³

20 m³ of mas

Yama awor mes: **582-4684**

Of Mr. Bucket: **594-3757**

mrbucket@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

SIGI NOS Ariba FACEBOOK.



Ta Busca

CLEANER POSITION AVAILABLE

Requirements:

- Must speak English
- Two people working together to get job done quickly.
- Thorough cleaning, including cleaning fridge, toaster, oven, BBQ grill, changing sheets, ironing, sweeping garden, cleaning outdoor furniture, dusting, wiping down doors and windows inside, out etc.
- Start immediately. Till 8 January cleaning Monday, Wednesday, Friday. Total hours 1.5 hours x 2 Starting at 8am.
- Starting at 10am, after 8 January, weekly clean. About 4 hours x 2 for thorough clean. Clean all drawers, check plates, cutlery and make sure all is clean and all plates etc. are there and nothing broken. If no guest, cleaning is only total of 1.5 hours x 2.
- Honest and hardworking.
- Must be professional.
- Must be flexible and available.

Contact Information:

Email: azzosster@gmail.com

Whatsapp : +447713160178

Call: +297 7455035



Empleadonan di Riu Palace Antillas a celebra Pasco



EMPLEADONAN di Riu Palace Antillas a tene nan celebracion di Pasco, tur hende a pasa un rato agradabel den e ballroom di Paseo Herencia. Despues di oranan di trabou, tur empleadon a yega hunto cu gerencia, cu un sonrisa riba na nan cara.

Gerencia di Riu Palace Antillas tabata feliz di a tene e celebracion di Pasco hunto cu e empleadonan, kendenan ta traha duro henter aña largo. A demostra esaki dor di premia empleadonan di aña.

E ganadonan ta Eduard Tromp - Empleado di Aña, Victor Tavaréz - Supervisor di Aña, Omar Martínez - Rising Star y Rosibaldo dos Santos - Team Player di Aña.

Tambe a premia e empleadonan dor di a tene rifa cu diferente premio. Tur ganador tabata contento cu nan premio y a gradici gerencia p'e regalonan. E ambiente a sigui y tur hende tabata feliz di por a disfruta di un anochi ameno. Empleadonan a gradici gerencia di Riu Palace Antillas p'e fiesta di Pasco.



Serlimar ta informa tur cliente

Ruta Residencial ta cuminsa traha 3 January 2020

Diadomingo 29 Dec lo recoge ruta di Dialuna

Dialuna 30 Dec lo recoge ruta di Diamars

Diamars 31 Dec lo recoge ruta di Diaranson
Lo cuminsa for di 12:00am

Diaranson 1 January OFF

Diahuebs 2 January OFF

Diabierna 3 Jan lo recoge ruta di Dia Diahuebs

Diasabra 4 Jan lo recoge ruta di Dia Diabierna

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket



Aña 2019 no tabata uno facil, pero

Jennifer Arends Reyes ta spera cu 2020 ta un mihor aña pa nos tur

AÑA 2019 tabata un aña cu tabatin diferente reto cun'e pa famianan na Aruba, e.o. tambe un aña cu costo di bida a subi drasticamente,

Aruba a conoce bastante medida riba nos digno pueblo sin cu e tabata destina pa locual Gobierno a bisa. Hopi cabes di famia a perde trabou y otronan a experiencia caida drastico den benta.

Aruba su sector di turismo cu ta uno hopi vital y importante como nos pilar economico principal tambe conoce su reto- nan pa mantene como un destinacion di primera clase cu ta duna balor na inovacion, sostenibilidad y ta keda den lider- azgo, asina e Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes a cuminsa su mensahe pa fin di aña.

Den aña 2020 Aruba como destinacion tin cu keda mas competitivo cu nunca y e exito di e esfuer- so- nan tambe lo depende di decisionan clave di parti di Gobierno di Aruba pa fortalece turismo. Nos pi- lar economico y su trahadoman cu ta sostene tin cu keda wordo aprecia y balora, no solamente cu reconocimiento, pero tambe den trato na pia di tra- bou, oportunidadnan pa crece, tempo valioso cu famia y pago husto.

Sin laga afor nos enseñansa cu t'e fundeshi di un desaroyo di un pais na unda Gobierno mester percura pa bin cu plan- nan concreto cu ta na beneficio di nos mucha y hobennan y tur cu kier sigui studia, pero sin falta respet na nos cuerpo di maestro y docentenan cu ta contribui grandemente n'e formacion di nos futuro generacion.

Den e mundo di enseñansa mester percura pa un liña cu un mensahe coherente y consecuente. Esnan den enseñansa mester tin tranquilidad na trabou, seguridad y pago husto pa nan gran esfuerzonan. Cada biaha cu corta den fondonan di enseñansa ta cortando den e oportunidad pa progreso di nos comunidad di mañan.

Alabes Jennifer Arends Reyes kier a comparti un mensahe



na nos comunidad di Aruba, tur cu ta bibando riba nos isla, irrespectivo si bo a nace na Aruba of no, ban stima nos prohi- mo, respeta y stima nos grandinan y sea un bon ciudadano pa nos comunidad, saca un man pa yuda otro y keda leu di tur sorto di abuso, especialmente di alcohol y droga. Res- peta nos muchanan y nos sernan femenino.

E aña 2019 Jennifer Arends Reyes sa cu pa hopi di nos con- ciudadanonan no tabata un aña facil, declarando cu 2020 lo ta uno hopi mas mihor den tur aspecto.

Su deseo ferviente ta pa nos habri un aña 2020 yena cu bendicion y felicidad di nos Creador den nos hogarnan, den nos curason y riba nos famianan. Cu 2020 trece pas, salud na abundancia y amor pa nos sigui lucha y contribui positi- vamente na nos dushi Aruba, tabata Jennifer Arends Reyes su mensahe di fin di aña.

1 OnLine

Tel: **583-1400**

Fax: **583-14444**

Facebook:

www.facebook.com/awemainta

Website: www.awemainta.com

E-mail: noticia@awemainta.com

AWE
Mainta

Minister Maduro a topa cu e artista Arubiano residencia na Hulanda, Aymar Middendorp



E tabata un placer pa Minister Xiomara Maduro di Cultura topa un rato cu Aymar Middendorp alias ‘Mr Taki Taki’, kende ta cosecha exito como artista na Hulanda y a participa recientemente den The Voice of Holland.

Aymar Middendorp ta di vacacion na Aruba y a probecha pa disfruta di e Festival di Dande den compania di famia. Minister Xiomara Maduro ta felicita Aymar pa su bunita participacion den The Voice of Holland y ta desea Aymar hopi exito cu su presentacionnan na diferente ciudad na Hulanda.

AWEMainta

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

TARIFA NOBO DI CORIENTE

2020

Elmar ta informa cu entrante 1 di januari 2020 lo aplica tarifa nobo pa consumo di coriente.



A	RESIDENCIAL	TARIFA ANTERIOR	TARIFA NOBO	Fls./Kwh
A1	0-500 kWh	0.3452	0.3109	
A2	501-1000 kWh	0.3572	0.3199	
A3	1000 kWh	0.4593	0.4209	
	Suma Fiho	12.50	12.50	



B	COMERCIAL Chiquito	0.5304	0.4933	
	Suma Fiho	75.00	75.00	



C	NO COMERCIAL	0.4889	0.4449	
	Suma Fiho	75.00	75.00	



DB	COMERCIAL Grandi	0.5101	0.4744	
	Suma Fiho	9.50	9.50	

DR	PRIVE VERLICHTING	0.5304	0.4933	
----	-------------------	--------	--------	--



PP	PREPAID			
	0-500 kWh	0.3452	0.3109	
	501-1000 kWh	0.3572	0.3199	
	1000 kWh	0.4593	0.4209	
	Suma Fiho	12.50	12.50	

- Cliente lo nota e reduccion den tarifa den cobransa di januari cu ta sali na luna di februari 2020.
- Cliente cu tin meter prepago lo nota e rebaho inmediato na januari 2020 ora cumpra token



Pa mas informacion di servicionan di Elmar, bishita www.elmar.aw of tuma contacto cu nos Departamento di Servicio na Cliente.



+297 523-7100



CustomerService@Elmar.aw

Semper na bo Ordo!

Minister Maduro ta felicita Fundacion Chico Harms cu 50 aniversario di Festival di Dande di Brazil



CULTURA nos tin cu bib'e. Diabierna anochi Minister Maduro di Cultura tabata presente na e Festival di Dande na Centro di Bario Brazil. Pa di 50 aña consecutivo Fundacion Chico Harms ta organisa e festival aki na honor di nos Dande cual ta nos tradicion di Fin di Aña. Tabata un anochi ameno cu a cuminsa cu reconocimiento di baluartenan di Dande sigui pa e bunita presentacion di e gruponan di Dande. E mandatario di Cultura a keda masha complaci pa por a topa un rato tambe cu e legendario sr. Vicente Ras kende ta toca y canta Dande di Tambu. Un di e variantenan di nos Dande cu pronto ta keda conserva den un documentario produci pa Fundacion Mi Cutisa.

Minister Maduro ta felicita y ta gradici sr. Chico Harms y tur boluntario cu ta yuda pa conserva nos tradicion di Fin di Aña na Aruba brindando tarima na nos Dande. Ay Nobe!



Minister Maduro ta felicita Reina y Rey di Dande 2019



DIASABRA anochi Minister Xiomara Maduro a presencia un bunita Festival di Dande na Club Caiquetio organisa pa sr. Harry Croes pa di 47 aña. Minister Maduro ta felicita nos Reina di Dande sra. Julisa Boekhoudt y nos Rey di Dande sr. Jonathan Croes cu nan bunita presentacion. Un palabra di pabien tambe ta bay na e ganadornan di Grupo Tipico, Dande Dama y Cabayero, Dande Propio Composicion y na e baluartenan di Dande cu a ricibi un reconocemento fo'i di sr. Harry Croes. Minister Maduro ta gradici tur participante cu ta engrandece e festival y ta gradici sr. Harry, sra Jessica y full e team cu ta brinda tarima na nos tradicion di Fin di Aña, Dande. Ay Nobe!

2019 a pasa cu hopi acontecimiento,
kico por spera na 2020

Di un mundo unipolar pa un mundo multipolar

Según análisis di Gregorio Wolff

DEN 2019 nos a conoce un mundo cu hopi agitacion politico, unda tin cosnan cu a sosode sin por a spera nan. Pues un mundo dinamico cu hopi cambio.

Bisto ta cu e mundo unipolar cu Merca, e único poder absoluto, tanto económico como militar, desde cuminsamento di e añanan 90 di siglo pasa ta yegando su fin.

Awe nos por papia di un mundo multipolar cu Rusia y China tambe como poderman grandi na mundo. Según calculonan, na 2020 China lo supera Merca y bira e país cu mas poder económico, asina Gregorio Wolff a cuminsa su analisis.

Riba tereno militar e avancen tecnologico di Rusia, cu un ehército fuerte y cu su sistemanan moderno di cual conoci t'e sistema anti-aereo S400 y S500. Tambe awe, mas cu tur, e misilnan Avangard, cualnan a drenta den función den ehército Ruso na dec 2019.

E misilnan hypersonico Avangard ta move cu speed di 27mach (mach=speed di sonido) por sali for di nos atmosfera y despues drenta bek. No ta existi defensa contra dje.

China tambe cu su avancen tecnologico militar ta haci'e un potencia militar grandi.

Un hecho importante pa menciona ta loke e Houtinan na Jemen a haci 14 september, uzando dronenan sofistica (cumpra for di Iran na prijs di baca flaco) atacando e facilidatnan petrolero di Aramco na Saudi Arabia.

Nan dronenan a pasa dor di e defensa di Patriot Missile Defense System di Merca, cual a costa Saudi Arabia hopi biyon di dolar.

E atake a para e mercado petrolero di Saudi Arabia pa algún tempo. Tambe a keda demostra e buraconan grandi den e Patriot Missile Defense System.

E mundo multipolar den combinación cu e excepcionalismo Mericano, cual ta parti di e pensamiento di hopi lider político na Merca por bay causa problemanan grandi.

E pensamiento excepcional aki ta pone politiconan Mericano kere cu nan por interveni económica- y militarmente den cualkier país na mundo.

Loke a resalta tambe t'e Brexit cu su tantísimo sorto di decisionnan cual a muestra di bira un storia sin fin. Aña a caba cu un resultado di eleccion cual ta indica cu otro aña si e Brexit ta ser concretisa, pero niun hende sa su futuro. Un cos cu ta mustrando posible t'e final di Gran Britania, ya cu mayoria di e pueblonan na Escosia y n'e parti Nort di Irlanda no kier e Brexit.

Putin, e Presidente di Rusia ta keda e politico mas bakia na nivel

internacional, cu su conocimiento di materianan, su forma di actua habri, esta su forma di negocia y uza su diplomacia pa logra bon desicionnan.

Donald Trump di otro banda cu su maneho a base di tweetnan, unda despues, hopi biaha e mester corigí su tweetnan. E ta muestra un politico hopi insignur. Sigur si conta su mal relacion cu lideman di paisnan amigo, su critica fuerte y tin biaha baho y sin manera contra politiconan na Merca y pafor di Merca, su politica internacional ultra-derechista y su hopi mal-decisionnan ta haci'e un politico controversial.

Su política internacional no conoce diplomacia, pero pa gran parti ta basa riba menasanan militar y economico, sancionnan y boycott económico y cu ayudo di prensa Mericano, e guerra mediatico.

China su poder economico a sigui crece te ta bay pasa esun Mericano na 2020. E crecimiento economico di China ta causando un pleito formal cu Merca, Trump.

Negociacionnan comercial ta andando y cada biaha Donald Trump ta tweet cu tin acuerdo, pero despues ta resulta no. Un ultimo tweet ta papiando di un acuerdo pa final di 2019, cual den parti grandi a ser rechasa un poco tempo pasa., pero nada di firma.

E auto-proclamacionnan ridiculo na Venezuela, Guaido y na Bolivia, Añez, ta indica cu Merca su trickynan ta cabando pa mantene su poder hegemonico na Latino-America.

E protestanan na diferente parti di mundo manera na Latino-America Chile, Colombia, Ecuador, Brazil y Haiti. Na otro partinan di mundo manera na Francia, Irak, Libanon, Hong Kong.

Tur pa motibo di un futuro insignur p'e pueblonan, contra e matomento di lideman social, lucha pa mihor areglonan social, mihor condicionnan di trabao y mihor salario.

Na Hong Kong ta p'e motibo cu mayoría di hobennan no kier ta parti di China.

Un cos ta sigur e gap=diferencia entre e pover y riconan a sigui crece na 2019. Hasta tin calculación cu ta bisa cu e 26 personanan mas rico na mundo tin un rikesa igual n'e 50% di e población mundial, esnan mas pover.

Na Syria, e guerra ta sigui y actualmente Gobierno di Syria cu ayudo di su aliadonan ta purba di dal Al-Qaeda, cual ta ocupa parti grandi di e provincia Idlip, su ultimo sla of e derota final, pa libera Syria di e ultimo ocupación di e Jihadistanan di Al-Qaeda. Hay'at Tahrir al-Sham of HTS, e afiliado di Al-Qaeda na Syria a elimina of pacifica tur otro grupo Jihadista pa nan keda cu e poder absoluto na Idlip.

Na oost di Syria, Merca ta cometiendo un acto di bandides, un acto baho di ladronicia, dor di ocupa e camponan di petroleo di Syria, bisando cu e petroli ta pertenece na Merca.

Tur hende ta ancioso pa sa kico ta bay pasa eyan na 2020, ya cu Syria a bisa cu despues di ta cla cu Idlip, e camponan di petróleo cu ta pertenece na Syria, mester ta bek den man di Gobierno di Syria. Iran ya tambe a duna Syria su apoyo militar pa logra esaki.

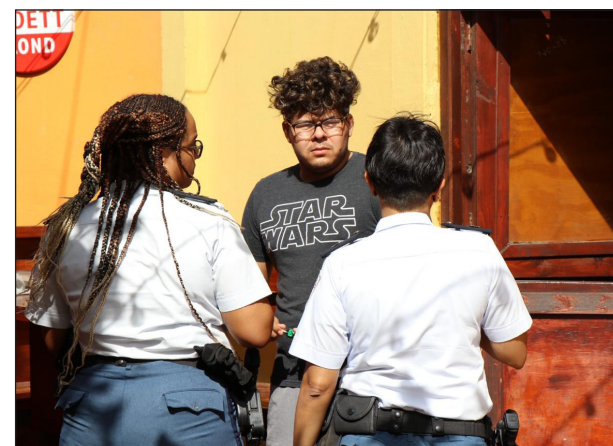
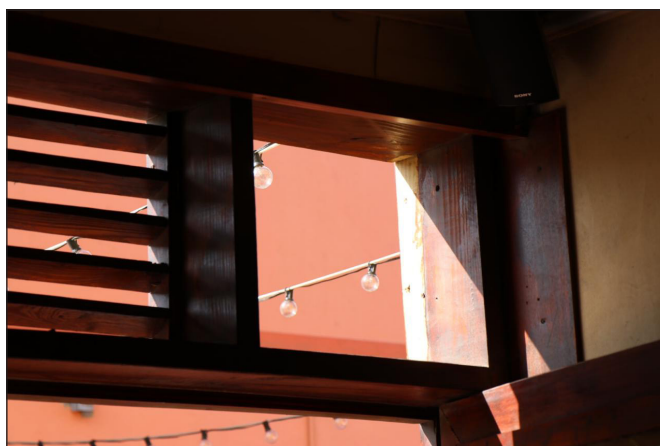
Ladronnan a drenta y horta varios alcohol for di Cafe' de Bontekoe

DIALUNA den oranan di mainta Polis a bay un establecimiento situa den Kerkstraat.

E lugar ta carga e nomber di Café de Bontekoe a haya bishita di ladron, esaki lo ta e di dos pa 2019.

Ladron of ladronnan a drenta via un buraco masha chikito cu tin riba un porta, unabes paden nan a pasa man pa algun boter di alcohol y sali. Un petchi a keda atras di e ladron.

Agentenan n'e sitio a pidi pa Departamento Tecnico di Polis pa tuma vingerafdruk. Mas sigur ta trata di adictonan cu ta circula den e area.



Cu e Aña Nobo ta yena di Dicha,
Amor y Speransa

Feliz Aña Nobo

 **SETAR**

2020

Polis a boet Blue Moon pa viola horario di sierre



DIALUNA den oranan di madrugada durante control di Polis a topa cu un discoteca cu tabata habri ainda.

Na Aruba tin diferente tipo di permiso, pesey Polis a controla profundamente e permisonan aki ora cu mira cu e diferente horarionan stipula venci.

Den e caso aki, gran parti tin “vergunning” pa keda habri te cu 1’or di madrugada den siman y 3’or den weekend.

Otro tin “vergunning” pa keda habri te cu 3’or den siman y 6 of 5’or den weekend. Tur cos ta depende di e tipo di permiso cu e negoshi tin.

E biaha aki tabata algo no usual a pasa cu e di-cho club, mirando cu semper nan ta coopera cu Polis. Despues di e prome bishita regular na di-cho club, tabata necesario pa Polis pasa atrobe. Mas o menos un ora despues, pues den careda di 2’or di madrugada, Polis a pasa y a encontra cu e club habri ainda.

Varios movecion pafo y paden di e club. Diferente unidad policial a acudi pa yuda saca y aleha tur e bishitantenan for di e sitio. Tog a haya bon cooperacion.



Chauffeur bou influencia tras di stuur a alcansa un ciclista y a lag'e herida



DIADOMINGO algo prome cu mey anochi, a sosode un accidente na altura di Wilhelmina Park. Chauffeur di un pickup Ford Ranger blanco biniendo cu su velocidad halto a dal un ciclista, lagando e herida. Mesora a pidi pa presencia di Polis y ambulance.

Na yegada e ciclista tabata kehando di dolor na varios pari di su curpa. Mesora e agentanan policial n'e sitio a nota cu e chauffeur di e pickup tabata bou influencia y a haci un test di alcohol cune, y enberdad e chauffeur a supla hopi mas cu ta wordo permiti.

Polis mesora a detene e chauffeur bou influencia y el a wordo transporta pa Warda di Polis, caminda e lo mester presenta dilanti un Sub Fiscal. E ciclista herida a wordo trata n'e sitio p'e paramediconan di ambulance. Varios unidad di Polis a presenta n'e sitio, pa a yuda cera e caminda y desvia e trafico, p'asina e specialistanan di trafico por a haci nan investigaion.

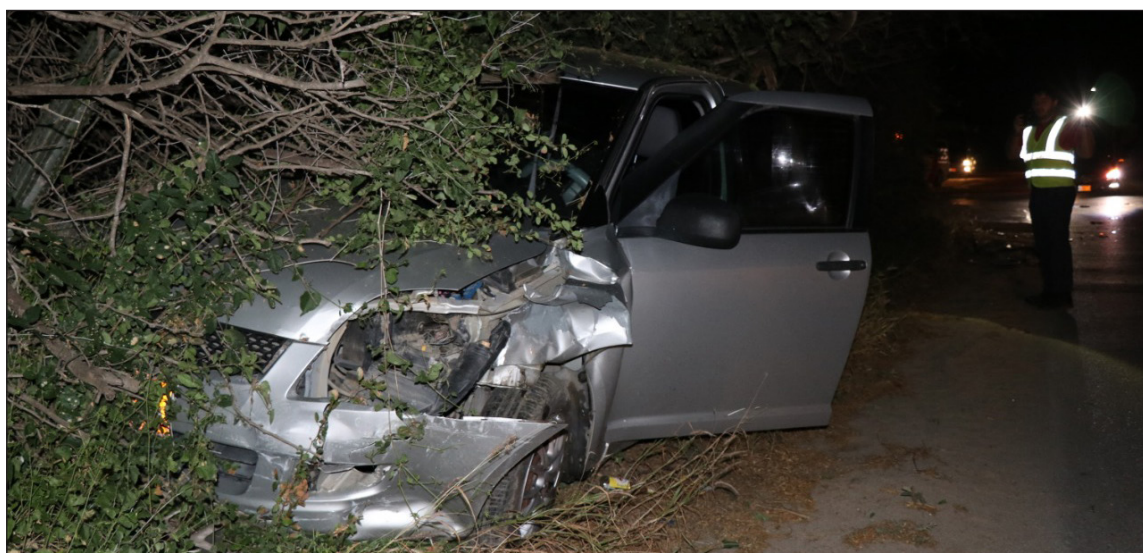


Dos homber a core bay despues di a ocasiona accidente na Moko



DIADOMINGO anochi den careda di 10'or, Polis a bay direccion Moko, unda lo tin un accidente. Na yegada Polis na altura di Eumar a bin topa cu e dos autonan cu tabata un Nissan Sentra y un Suzuki Swift. Loke a sosode tabata cu e Nissan tabata bayendo direccion Tanki Leendert, ora cu el a bira na su man robes, causando cu e Suzuki Swift a dal contra dje.

Dos homber cu tabata den e Nissan cu a causa e accidente a baha na pia core bay direccion Papaya. Un lo tin cabey largo y e otro tabata lomba sunu. Chauffeur di e Swift a resulta levemente herida.



Suzuki Ignis cu tres diferente plachi number



DIADOMINGO atardi Polis a bay den un pida mondi na Catiri, unda nan a laga un Suzuki Ignis atras.

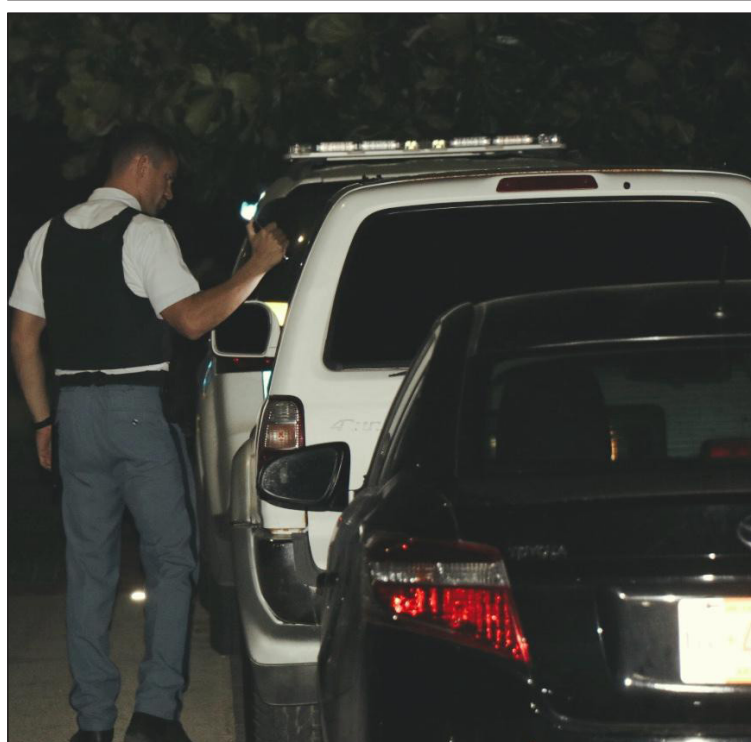
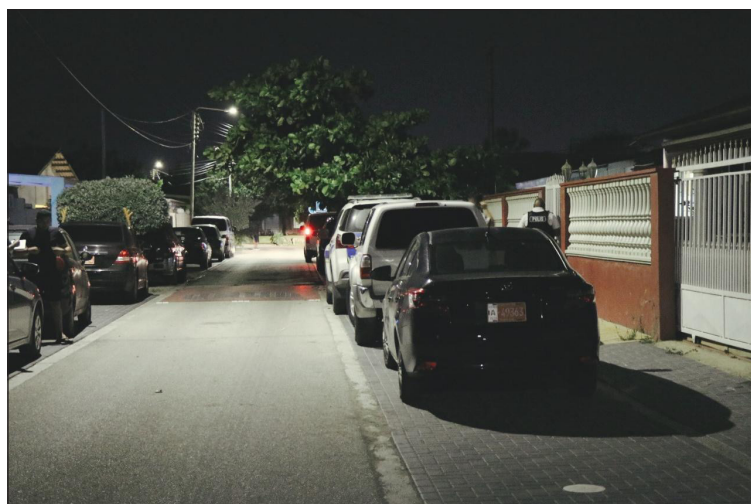
Riba e auto Polis a haya tres diferente plachi di number. Dilanti tabatin un plachi, uno patras un otro y tambe un plachi number chikito pega riba esun dilanti. Tur tabata diferente.

Mirando e auto aki no por ta riba caminda a pidi pa un Takelwagen pa hibe warda.

Si criminalnan lo tabatin un of otro idea cu e auto aki, ya Polis a kite for di caminda, sperando pa su doño bay reclama y splica pakico tin 3 diferente number riba e auto.



Autoridad lo mester bay puzzel un atraco cu a sosode den Korvetstraat



DIADOMINGO anochi autoridad a wordo poni na altura di un caso di atraco. Esaki a sosode den Korvetstraat.

Segun informacionnan e momento ey, tabata pa-
pia di cu atracadornan lo a baha algun hende
for di nan Toyota 4Runner y bay cune lagando e
henderan na pia. No ta conoci si arma a wordo
usa pa forza nan baha di e auto.

Awor ta unda e storia ta bira straño, ta parece cu e supuesto atracador nan lo a trece e auto bek of lo no a bay mucho leu y nan ta bin haya e Toyota 4Runner cerca di unda nan a forsa nan baha. Parce den e mesun caya.

Aparentemente cu esnan cu lo a bira victima a fia e 4Runner di un otro persona. Despues cerca di unda e doño ta biba e incidente ta tuma lugar. Esnan cu a bay cu e auto a bay cu celularnan tambe di e dos personanan.

Autoridad a activa esnan concerni manera Recherche y tambe Departamento Tecnico di Polis. N'e sitio a papia y tuma declaracion di diferente persona. Awor ta keda na Polis pa saca afo kico di berdad tin tras di e caso aki



Informacion a drenta cu lo tin un Quadracer na candela altura di Camacuri



DIADOMINGO atardi algo pasa di 5'or, informacion a drenta cu dilanti Aruba Bank na Camacuri tin un Quadracer na candela. Mesora un patruya policial di Playa a dirigi su mes p'e sitio.

Na yegada di Polis nan a topa cu un dama y un Quadracer cu no tabata na candela den entrada pa subi tereno di e banco.

El a splica cu durante e tabata coriendo e Quadracer a cuminsa saca huma, y esaki a pone cu mesora el a hala un banda lagando e resto di su grupo bay.

Loke pasa tabata cu azeta a cay riba e muffler di e Quadracer y esaki a pone cu el a cuminsa huma. E Quadracer ta di un rental conoci.

Happy New Year

JRT
ACCOUNTING

Nos kier a desea henter e Pueblo di Aruba un Feliz y Prospero Año 2020

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) • Oranjestad
www.arubafireprotection.com
TEL. 297-588-1918

Feliz Año Nobo

2020

Yen di Dicha y Prosperidad

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

DIADOMINGO EPIFANIA

1 lect.: Is 60, 1-6

Salmo: 72

2 lect.: Ef 3, 2-3. 5-6

Evangelio: Mt 2, 1-12



Hesus a nace na Betlehem den region di Hudea, tempo Herodes tabata rey. Dijs despues algun homber sabi di oriente a bini Herusalem. E sabionan a puntra: “Unda e yiu recien naci, e rey di Hudiunan ta? Nos a mira e strea cu ta anuncia su nacemento sali y nos a bini pa dun’e homenahe.” Ora Herodes a tende loke nan a bisa, el a bira tur exalta y tur habitante di Herusalem tambe.... Herodes a yama e sabionan di oriente den secreto cerca dje y a informa ki tempo exactamente nan a mira e strea aparece. Despues el a manda nan Betlehem y bisa nan: “Investiga exactamente unda e mucha ta y ora boso hay’e laga mi sa ya mi mes tambe por bay dun’e homenahe.” Despues cu e sabionan a ricibi e instruccionnan aki di e rey, nan a bay. Anto nan a bolbe mira e strea cu a aparece na oriente. El a bay nan dilanti te caminda e mucha tabata y a keda para riba e luga ey. Ora nan a mira e strea, nan a bira masha contento. Nan a drenta y haya e yiu cu su mama Maria. Nan a cay na rudia duna e yiu homenahe y presenta nan regalonan, esta oro, sencia y mirra. Despues e sabionan a bolbe bay nan tera via un otro ruta, pasobra Dios a adverti nan den un soño pa no pasa mas cerca Herodes.

Palabra di Señor!

MENSAHE

Evangelio di awe ta papia riba algun hende sabi y rey Herodes. Nan tin dicha di biba den e tempo y luga caminda Hesus a nace, pero nan reaccion riba e acontecimiento aki ta totalmente diferente. Mester menciona tambe cu mayoria hende di e tempo ey no a ripara cu algo extraordinario a pasa. Nan no a tende ni compronde cu Hesus cu a nace na Betlehem ta Dios encarna. Hende sabi



a reconoce cu Dios a bin cerca su pueblo. P’esey tambe nan ta haci tur cos posibel pa yega cerca Hesus. Realmente sabi ta esun cu ta busca Dios. Ora nan a hay’E nan a ofrece oro, sencia y mirra. E tres regalonan aki tin un simbulo masha profundo. Oro ta algo propio di rey, sencia algo propio di Dios y mirra – ta un yerba marga cu ta expresa sufrimento. Pa medio di e regalonan aki nan a reconoce Hesus como Rey, Dios y Salvador. Despues di a topa cu Hesus nan a pone nan mes bou di guia di Dios – nan a bolbe cas via un otro caminda y a cuminsa un bida nobo.

Rey Herodes tambe a kere den nacemento di un rey a base di testimonio di hendenan sabi pero e nacemento aki a yen’e cu miedo. E kier mantene su bida y poder na su manera y no kier pa ningun otro interveni den loke e ta haci. P’esey nacemento di rey nobo a trece p’e intranquilidad y miedo. Y bo fe den Cristo? Bo ta desea manera e sabinan pone bo bida den man di Dios?

Of kisas manera Herodes, bo te kere, pero bo no kier pa Hesus interveni den bo bida. Bo ta mira Hesus como un menasa, como un persona indesea, incomodo, cu ta mishi den bo consenshi, cu ta reclama bo obediencia, anto abo kier biba na bo manera. Mara nos por ta hende sabi cu ta kere den Hesus y subordina nos bida na Su Santa boluntad. Anto trat’E como nos Dios, Rey y Salvador.

ORACION

Señor! Den bo man mi ta pone mi bida. Amen!

PROPOSITO

Lo mi lucha contra mi egoismo pa no stroba Dios di guia mi bida.



Gregorio Wolff siguiendo cu su analisis

Otro acontecimentonan cu ta bal la pena pa menciona ta

NA Francia e Yellow Vestnan ta sigui cu nan lucha tur diasabra durante henter aña. E ultimo diasabra di aña tabata nan di nr 59. Hunto cu otro gruponan hasta, dia 25 december Pasco di Nacemento, nan tabata riba caya. Awor contra e reformanan di pensioen di e Gobierno di Francia, cual ta hopi negativo p'e Trahador Frances, Gregorio Wolff a sigui cu su analisis.

Assange e whistle-blower, klokkenluider, kende a publica videonan di malcomportacion di militarnan Mericano na Irak, e.o. un video unda militarnan den un sorto di wega a mata banda di 13 civil Iraki, a ser saca for di Embahada di Ecuador y hiba pa un prison Ingles.

Assange a refugia den e Embahada di Ecuador tempo cu Rafael Correa tabata Presidente.

Suecia tabata acusa Assange di violación sexual, cu Assange semper a nenga y nan a pidi pa extradita Assange pa Suecia. E aña aki Suecia ta retira e acusación pa falta di prueba, pero awor ta Merca ta pidi su extradición.

E sucesor di Correa, Lenin Moreno, kende a bira Presidente di Ecuador cu apoyo di e partido di Correa, Alianza Pais, a yega na un deal cu Merca y Inglatera pa Polis Ingles saca Assange for di Embahada Ecuatoriano después di 7 aña y hibe na un prison Ingles. E ta wardando riba un huicio pa ser of no ser deporta pa Merca.

Ucraina tin Presidente nobo, Volodymyr Zelensky, un actor y comediante Ucraino, entrante 20 mei 2019, kende a derota e Presidente na mando Petro Poroshenko cu cifranan grandi. Petrosenko tabata e candidato di Merca y di paisnan di West-Europa, pero a logra di ricibi solamente 23% di voto.

Na India después cu Shri Modi a wordo re-eligi como Prome-Ministro, a trece cambianan di ley cualnan ta discriminatorio p'e mas di 300 milyon muslim na India. Nan por tin e ciudadanía di India, pero cu menos derecho den comparación cu un Hindu. E ley nobo sigur ta bay trece hopi agitacion.

Na Merca e acusacion di interferencia di Rusia den e eleccionnan di 2016 a ser para dor di e comisión Mueller. Su investigación di 2 aña a saca afor cu no tabatin interferencia di Rusia den e eleccionnan di 2016.

Israel a tene dos elección, pero e partidonan político no por a forma un Gobierno cu respaldo di mayoría den Knesset, e Parlamento di Israel.

Na Peru política ta sigui bruha. Su Presidente Martin Vizcarra a manda Parlamento cas, despues di un disputa y a anuncia elección nobo. Despues un mayoría den Parlamento, 86 di 150 Parlamentario a vota pa suspende Vizcarra y a nombra sra ARAOZ como Presidente. Huristanan a declara e decisión aki nulo, ya cu e Parlamento no por funciona mas, después di su desolucion.

Después Hefenan di Forsanan Arma, di Ehército, di Forsa Aereo y di Marina a para tras di Vizcarra y a reconozce como e Presi-

dente constitucional y Comandante en jefe di tur forsanan arma. Eleccion lo ta 26 januari 2020.

Otro acontecimiento na Peru durante 2019 t'e hecho cu Ex Presidente Alan Garcia a comete suicidio na momento cu Polisnan a bin busque pa interrogacion den un caso di corrupción.

Contra tur e ex Presidentenan bibo, di Peru, Pedro Pablo Kuczynski, Ollanta Humala, Alejandro Toledo y Alberto Fujimori tin casonan pendiente di corrupción contra nan, of nan ta será of ta bao huisarrest.

Impeachment di Presidente Donald Trump na Merca ta siguiendo su curso. E 2 acusacionnan contra Trump ta: Uno pa abuso di poder, dos dor di a stroba of impedi funcionamiento di Congreso. E acusacionnan a ser aproba dor di Congreso. Pero e impeachment mes ta sosode den Senado, unda Senado completo ta bay funciona como un sorto di Huez y mester di 2/3 parti di Senado pa aproba e impeachment.

Senado tin 100 miembro, di cual 53 ta di e partido di Trump, Republicano, 45 ta di oposición, partido Demócrata y tin 2 miembro independiente. Tur cos ta muestra cu e Senadornan ta bay sigui e línea di nan partido, mescos cu a sosode den Congreso, una e Democraatnan tin mayoría.



Gregorio Wolff a analisa Latino America tambe

Loke a pasa na Latino-America y kico or spera na 2020



CEPAL, e Comision Económico para America Latina y Caribe a publica su ultimo información riba con e economianan regional a comporta nan mes durante 2019. Pa 2019 e calculo ta cu e economia di e región a crece cu 0,1%, mientras p'e ultimo 5 añanan e crecimiento promedio tabata di 0,5%. Pues hopi preocupante.

Esnan cu tabatin caída grandi tabata Venezuela cu 25% dor di e sancionnan y boycott di Merca, unda tabata difícil pa bende su petroli, Gregorio Wolff a cuminsa cu su análisis pa Latino America.

Tin indicación cu na 2020 e caída di productonan petrolero lo wordo frena y hasta ta spera un aumento. Argentina tabatin un caída di 3,2%, pero ta spera mehoransa pa 2020. Mesun cos ta spera na Brazil, cual país ta proyecta un aumento di 1%. Colombia cu un crecimiento di 3,2%, Peru cu 2,3% y Chili cu 0,8%. Mexico lo no conoce un crecimiento.

E situación económico aki, tin e pueblonan den un situación difícil, ya cu e riconan ta haci lo máximo pa mantene nan posición.

Esaki ta causante cu e región Latino-Americano, e región cu ta rondona nos Isla, na 2019 a conoce hopi lantamento masivo di pueblonan manera t'e caso na Colombia, Chili, Ecuador, Argentina, Brazil y Haiti.

Na Argentina e accionnan di protesta grandi y welganan contra e Gobierno di Macri, a culmina den e victoria aplastante di Presidente Alberto Fernandez y Vice-P;residente Christina Fernandez.

CHILI

E pais cu e GDP per capita mas halto na LA a wordo sacudi fuertemente cu accionnan masal di pueblo. Economia di e pais ta crece, pero e rikesanan no ta yega serca e pueblo.

Chili tin ainda e constitucion for di e epoca di Dictador Pinochet, cual ta regla un Neo-Liberalismo den extremo. Nan ta sigui e Neo-Liberalismo di e economista Mericano Milton Friedman cu su Chicago-Boys.

E clase trahador no tin mucho di bisa, e palabra igualdad ta un palabra malo y ganashinan ta pa un grupito.

E desaroyo malo aki ta causante cu e pueblo ta mira cu nan ta produci hopi rikesa, pero nan no ta wak nada den nan saca y ni den proyectonan social.

E contesta ta accionnan masal, exigiendo mas derecho, mihor salario, mihor condicion di bida y eliminacion di e constitucion di Pinochet.

ECUADOR

N'e pais aki e Presidente nobo Lenin Moreno ta trece un cambio di maneho di 180 grado compara cu e politica di su antesor Rafael Correa, mientras e tabata Vice-Presidente bao Correa.

E cambio radical den e maneho social di Correa a causa hopi rabia serca e poblacion. IMF a drenta Ecuador y a dicta un maneho cu un pakete anti-pueblo, anti-trahador cu na su turno a crea malcontento grandi bao e pueblo. E accionnan di welga y demostracionnan a dura simannan.

Gobierno mester a huy for di capital Quito bay otro ciudad, Guayaquil.

E slogan mayor di pueblo tabata "Rechazo al Paquetazo". E indjannan tambe a hunga un rol fuerte den e manifestacionnan, cu un presencia grandi y militante. E paquetazo a ser retira, pero kico lo pasa na 2020.

COLOMBIA

21 Di november a cuminsa e accionnan di welga y demostracionnan cu ainda no a termina ya cu awe día 31 december tin otro accion planea y otro año sigur accionnan lo sigui.

Colombia ta un pais unda e diferencia entre rico y pover ta mas grandi na Latino-America Segun un organisacion cu ta vigila e parti aki, Colombia ta den e cinconan mas malo na mundo.

Pa loke ta refugiadonan, segun ACNUR (Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados)

Colombia t'e país cu e mayor cantidad di desplazado interno. Desde 2015 pa final di 2018 e país aki ta encabeza e ranking tristo cu su 7,8 milyon di persona desplazado internamente. Hasta Syria ta ser supera, cual país tin banda di 6,1 milyonnan di desplazado. Bispo di Pasco 2019, cu otro asesinato di un líder social femenino, e cantidad di lidernan social asesina a yega 151. Tambe e trahadonan no a conoce adelantonan ultimo tempo. Si nan a ricibi mes, e inflación a devalua e adelanto.

Tambe por menciona cu e emigración, e outlet pa baha e tensión social, a baha considerablemente. E milyonnan cu tabata emigra pa Venezuela den e ultimo 40 añanan ya no t'e caso mas e ultimo añanan. Cu e medidanan nobo pa loke ta imigracion na Merca y Europa, e emigración pa US y Europa a baha considerablemente. Pues tin motibonan di mas, cualnan a haci cu e problemanan social a bira demasiado grandi y a explota. 11/21 Accionnan a cuminsa, no a termina ainda y ningún hende no sa kico ta bay pasa den futuro sercano.

BRAZIL

Cu inicio di e Gobierno nobo di Presidente Bolsonaro, hopi logro social a ser elimina.

E trahadonan di estado y den Enseñansa t'esnan cu a ricibi e slanan mas duro dor di cu Gobierno a baha subsidionan. E sector social t'esun cu a ricibi hopi sla.

>>>

<<< Gobierno a introduci reformanan (baha) pa loke ta pensioen di biehes. Indjannan, kendenan ta biba na rand di Amazona ta ser cori y hopi parti di selva amazonico ta ser sendi na candela pa agricultornan por planta soya, pa cual producto tin un demanda grandi na mundo.

Hopi lider social y lidernan di Indjannan a ser asesina. Den cantidad grandi di ciudadnan di Brazil tabatin accionnan grandisimo, cu e totalidad di varios miyon den e manifestacionnan aki. Na 2020, sigur accionnan ta sigui.

HAITI

Na maart 2018, Venezuela dor di e sancionnan Mericano mester a stop di manda fuel pa Haiti. Esaki a causa scarsedad y prijsnan di kerosene, diesel y otronan a subi cu 50%. Pueblo a cuminsa cu accionnan contra e aumentonan aki. Gobierno a baha e subimento pero Costo di Bida a keda halto. Accionnan contra Gobierno a sigui.

Hasta e fiestanan di Carnaval na 2019 a ser cancela. Ta surgi un problema entre Presidente Moise y Parlamento pa loke ta nombramento di un otro Prome-Ministro. Sin un Gobierno Haiti ta perde mas di 100 miyon dolar na ayudo.

Tin un problema grandi tambe unda e placa di e ayudo di e petroli Venezolano a keda. Haiti ta keda un di e paisnan mas pober di mundo.

Aki tambe emigración, e outlet pa baha e tensión social, casi a stop dor di e politica di Trump. Pues e lucha ta sigui na cas.

VENEZUELA

E situación n'e país aki ta keda difícil. E sancionnan y boycott di Merca ta causando hopi pobresa. Venezuela casi no por bende su petroli, ya cu e país of compañía cu cumpra esaki ta ser sanciona. Rusia y China no ta sigui e política sancionario di Merca y nan cu algún otro país t'e único compradornan di petroli di Venezuela. Tampoco Venezuela por cumpra productonan na Merca y n'e paisnan amigo di Merca manera Colombia, Peru, Chili, Ecuador y Brazil. Merca y su paisnan amigo no kier reconoce Nicolas Maduro como Presidente. Maske e a wordo eligi cu tur legalidad.

Entre Gobierno di Venezuela y Oposición, na Rep Dominicano, a yega na un acuerdo pa tene elección adelanta. Dia 7 februari 2018 tabata e dia grandi pa firma e acuerdo, pero oposicion no a presenta pa firma e acuerdo. Gobierno di Venezuela a dal bay cu e acuerdo di elección adelanta, parti di oposición a bay elección (Henri Falcon) y Maduro a keda eligi democráticamente como Presidente, Centenar di observador internacional no a constata violacionnan durante e eleccion.

Pero Merca y su paisnan amigo no ta reconoce Nicolas Maduro. Na inicio di 2019 un miembro di Asamblea Nacional, Guaido, a auto-proclama su mes como Presidente di Venezuela y a ser reconoci dor di Merca y mas nacion amigo na LA y na West-Europa.

Durante 2019 Guaido a purba cu varios accion pa muestra mundo cu e t'ey, pero tur a fracasa. Manera den prensanan ta scirbi, Guaido a perde tur su momentumnan.

Su laso cu e narco/paramilitarnan Colombiano, Los Rastrojos, malversacion di miyonnan di e fondonan di Citgo y hopi otro mal-comportacionnan di Guaido y su hendenan a baha su aceptacion den pueblo Venezolano te na suelo, hasta serca esnan cu ta contra Maduro.

BOLIVIA

Contrario na otro paisnan na LA, Bolivia a conoce e ultimo 10 pa 12 añanan adelantonan grandi dor di e nacionalisacion di varios sector di e bida económico, e.o. gas y petroli, dor di Evo Morales. Bolivia ya no ta un pais cu población pober mas.

Den elección di 20 october Presidente Evo Morales a ser re-eligi, pero su victoria no a ser reconoci. Cu Morales a gana e eleccion no tin duda cerca ningún hende.

E pregunta pa hopi tabata si e diferencia cu e candidato cu ta sigui'e ta mas cu 10%. Locual sigur t'e caso.

E confusion a ser crea ora a stop di conta voto riba e anochi di votación, cu Morales cu un bentaha di banda 7 pa 8%. Despues ora a reanuda e conteo, e diferencia a crece bay te pasa 10%. E hecho aki ta lógico si considera cu e resultadonan di e pueblonan aleha, sin internet, pobla pa casi completo dor di Indjannan, 100% siguidornan di Evo Morales, a dreña pa su mañan. Esaki a haci cu e diferencia a crece mas grandi te pasa 10%.

E confusión aki, OEA (Organisacion di Estadonan Americano) a bisa cu pa nan tin indicación di fraude den e elección, pero nunca nan a trece prueba di esaki.

Mester menciona cu OAE ta un instrumento di Merca pa manipula y maniobra política na Latino-America.

Un comisión di como 100 intelectual Mericano, después di a studia e informacionnan relaciona cu e elección, a declara cu no tabatin ningún fraude.

Pero e anuncio di fraude di OAE a causa cu e hefenan militarnan y hefe di polis a ordena Evo Morales pa renuncia cual el a haci tambe despues cu su cas a ser pega na candela, igualmente di varios famia di dje.

Mexico a dune asilo politico y a manda buske den e avion presidencial di Mexico y hibe Mexico. Pueblo a subi caya pa protesta den defensa di nan Presidente, pero polis y militarnan a uza violencia pisa contra pueblo.

E maltrato contra Boliviano, Indjannan, tabata fuerte y banda di 30 pa 35 siguidornan di Morales a ser asesina. Bolivia ta un nacion di Indjannan y nan ta forma como 70% di e poblacion.

Un miembro di Senado, no-indjan, sra Añez a auto-proclama su mes como Presidente di Bolivia y ta ser reconoci dor di Merca y e paisnan amigo di Merca na Latino-America, manera Chili, Ecuador Colombia, Brazil y Peru.

Bruto, discriminatorio y contra tur moral ta su declaracion cu Indjannan mester bay biba den mondi, den seronan, no den ciudad. Pa ley ainda Evo Morales ta Presidente, den Parlamento y den senado e tin 2/3 parti di apoyo.

Tur cos ta muestra cu si bini eleccion, e partido di Evo Morales MAS (Movimiento Al Socialismo) lo bolbe gana eleccion.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Sea humilde y manso, tene pasenshi y soporta otro cu amor.

Haci esfuerso pa cuida e union cu Spirito Santo ta duna, pa medio di e paz cu ta mara boso hunto." – Efesianan 4:2,3

Cu profundo dolor na nos curason
Nos ta anuncia fayecimento di nos mama, oma, oma grandi, tanta.

Nos ta gradicido na Dios cu e la yega e bunita edad di 99 ana.

EduvigisMeherdia Zschuschen-Victoria

Mihor conoci como "mama Zschuschen, Baby"

Na number di su
Esposo:
+ Louis E. Zschuschen

Yiunan:
King & Joke Zschuschen
Annemarie Zschuschen
Edmay & Piet Selim Eddine
Coleta Zschuschen
Marilyne Zschuschen
+Louis "Lucho" y Norma Zschuschen
+Rudy, + Norine "Nina", +Robert "Robbie" Zschuschen

Ruman:
Victoriana "Vicky" Pietersz-Fecunda (Curacao)
+Eladia Roosje-Victoria

Prima:
Nilda Pereira-Davelaar

Manera yiu:
Helen Jansen
Clarque Martina
Lativa, Tania y Michel Mercera

Nietonan:
Joaquin,
Enrique y Sarah, Lisa,
Carl Sandy y Diana, Audy y Minerva,
Jennifer, Malaki, Chehadi y Bianca,
Zagrah y Lisandro, Dwayne y Sol,
Evan y Michelline, Gillian, Marina, Oriana, Ricardo

Bisanietonan:
Leeroy, Maxin, Valerie,
Jayden, Faye,
Ariadna, Anaid, Stuard, Zaihyel,
Zyqion, Isabella, Emma,
Safiya, Seelah, Seagan, Delany,
Sarah, Jake, Evander, Evans,
Evanrick, Gianni-Davey

Tataranieta:
Zani

Subrinonan:
Helen "Lenny", Gerda, Johannes, Floreance,
Rosemary, Edith, Jeanne, Simon, Marie Louise,
Josephine, Benjamin, Joan, Stanley, Emelina, Melano,
Oswaldo, Manira
+ Ivy, Thomas

Demas famia y conocir: Fecunda, Verhoeks, Pereira, Davelaar, Salcedo, Van Eyma, Reyes, Muskus, Eugene y Laura Lacle, Soekandar, Wever, Nedd, Eddine, Vasco, Da Silva, Boezerman, Lie-pau-sam

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Angel Werleman

Mihor conoci como "Boei pata laria"
*02-10-1935 - †24-12-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Engelina Fennechien Kluiving

"Lineke"
*Groningen 11 mei 1943 - †Aruba 22 dec. 2019

Na number di su Yiunan y Nieto(a)nan:

Julia de Ruijter & Sjoerd de Vries
Tom, Kim, Lisa & Luuk

Sander Kluiving & Albenis Kluiving-Lopez
Hilde & Alan

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 31 di december 2019 na Aurora Funeral Home di 10or pa 11'or di mainta. cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.
Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Pasobra e Señor mes lo baha fo'l cielo cu grito y cu bos di Arcangel y cu trompet di Dios, y esnan, cu a muri den Cristo lo lanta prome

A fayece inesperadamente:



Enrique Kock

Mihor conoci como "Eddy"
*15-07-1947 - †29-12-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Cu profundo tristeza den nos curazon nos ta anuncia fayecimento di :



Alejandro Timp

Na number di su:
Mama:
Alva Torres Gomez y pareha Emilio Geerman

Tata:
Ythamar Timp

Demas famianan:
Timp, Torres, Halabi, Daou, Gomez, Maduro, Martis, Peterson, Nivillac, y Geerman.

Hunto cu tur demas primo y primanan, amigo y amiganan su compañeronan di natashon y full famia di sting ray.

Ta invita pa e acto di condolencia cu lo tuma lugar Diabierna 3 di January 2020 for di 7 or PM pa 9 or PM di anochi na Aurora Funeral Home.

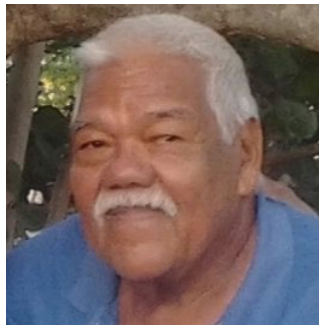
Lo tin un box pa donashon di Wilhelmina Kanker fonds.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:



Pedro Danje

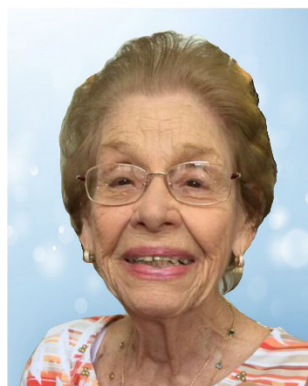
Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Gradicimento y invitacion

Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia nos
kier a gradici di curason tur esnan cu a compaña nos
durante e dianan difícil y e entierro di nos mama, wela
y bisawela stima.



**Lilian M.
Arendsz-Galmeyer (Lili)**

Na tur cu a sea manda mensahe via e-mail, social
media, carta, telefoon of flor, apesar di e dianan druk
di fiesta, Masha Danki. Danki tambe na Aurora Funeral
Home pa nan atencion, pasenshi y bon servicio. Na
Ella Perotte & Maribelle Arends un danki di curason.
No tin palabra pa gradici boso pa tur locual cu bo a
haci pa nos ser stima y nos durante e ultimo lunanan.
Na tur miembro di famia cu di un manera of otro a
duna Lili atencion y a stime te na final, hopi danki. Na
tur Lili su amistad y conocinan cu a comparti cu ne
semper y especialmente durante e ultimo lunanan
aki, no tin suficiente palabra di gradicimento. Un
danki special ta bay na: Edmund Harms Foundation,
Personal di IMSAM, Conny van Niel, Dokter. Joaquin
van Trigt, Personal di Huisarts van Trigt

Alabes nos kier extende un invitacion na 3 Santo
Sacrificio di Misa:

Dialuna 30 di December pa 7 or pm na Misa di
Paradera

Diahuebs 2 di Januari pa 7 or pm na Misa di Paradera
Domingo 5 di Januari pa 5.30 na Misa di Paradera,
sigui pa un rosario na cas pa 7 or pm.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:



Iris Maria Croes-Tromp

*22-01-1952 - †28-12-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na
un of otro manera a duna nos e sosten, consuelo,
judansa y forsa durnte entierro di nos ser keri:



**Martha Mariella
Oviedo-Croes**

Un danki special ta bai na instancianan Koningin
Wilhelmina Kankerfonds, LABCO, afdeli
ng 4 banda bieuw di Dr. Horacio Oduber Hospital, ex
coleganan di Salinas Department Store, coleganan di
su casa na Marriott Surf Club, Botica Paradera cu a sa
di dune sosten den e ultimo fase di su bida.
Tambe un danki na Royal/Aurora Funeral Home pa e
bon servicio.

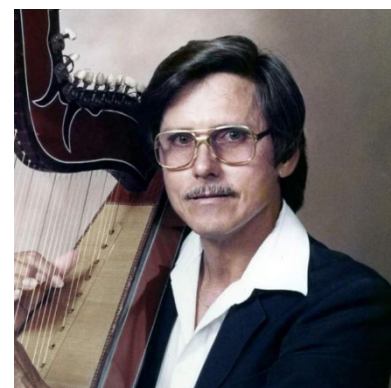
Alabes ta invita tur famia, coleganan, bisiñanan y
amigo(a)nan pa 1 Santo Sacrificio di misa cual lo
tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera
diabierna 3 di januari 2020 pa 7'or di anochi.
Despues di misa lo tin un resamento na cas Tamarijn
29A

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:



Antonio Miguel Thijsen

*05-07-1938 - †25-12-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

the Lord
WILL GUIDE YOU
always

ISAIAH 58:11



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL